

78rb; VD38, f. 70va; SG670, p. 140; P9629, f. 12r;  
Bcan4, f. 65v; E97, f. 40va; P102; BIII13, f. 65va;  
S105, f. 56r

<sup>a</sup>INCIPIT<sup>b</sup> <sup>c</sup> EPISTOLA DECRETALIS ZEPHE<N442,  
f. 36vb>RINI<sup>d</sup> PAPAE DE CAUSIS INFRA  
INSERTIS<sup>e</sup>.

5

*Bcan4: I*

*P102; BIII13: I* Quod episcoporum sit illicita prohibere et  
sequenda docere

<VD38, f. 71ra> [H. 1] Zepherinus<sup>f</sup> <sup>g</sup> Romanae urbis  
archiepiscopus omnibus per Siciliam<sup>h</sup> constitutis  
episcopis<sup>i</sup> in domino salutem.

10

Divinae circa nos gratiae memores esse <V630, f.  
38ra> debemus, <I83, f. 78va> qui<sup>j</sup> nos per  
dignationis suae misericordiam <SG670, p. 140b> ob  
hoc ad fastigium<sup>k</sup> <sup>l</sup> sacerdotale provexit<sup>m</sup> <sup>n</sup>, ut  
mandatis ipsius inhaerentes<sup>o</sup> <sup>p</sup> et in quadam  
sacerdotum eius speculatione<sup>q</sup> constituti prohibeamus

15

**4** <sup>a</sup> In P9629 sind einige Passagen des Briefes wegen Beschädigung der Handschrift nicht lesbar; diese sind im Text durch [...] gekennzeichnet | <sup>b</sup> am Rande DECRETA ZEPHERINI korr. aus DECRETA ZEPHIRINI P9629 | <sup>c</sup> Überschrift] EPISTOLA ZEPHYRINI PAPAE UT OPPRESSI AD SEDEM APOSTOLICAM APPELLENT SG670; CAP. XIII Decreta zepherini papae de episcopali accusatione ut non minus quam a LXXIIbus testibus idoneis comprobetur et ut accusatus XIIcim iudices coepiscopos eligat qui causam suam audiant et discutiant et si eiectus a sede aut propriis rebus et facultatibus privatus fuerit restituantur ei omnia et sedes et facultates et sic postea canonice vocetur E97; Incipiunt decreta Zepherini papae P102; BIII13; Überschrift fehlt S105 **5** <sup>d</sup> ZEFERENI O93; ZEPHIRINI VD38; ZEPHERINI korr. aus ZEPHIRINI P9629 **6** <sup>e</sup> INFERTIS V630 **10** <sup>f</sup> am Rande drei Punkte N442 | <sup>g</sup> Zeferinus O93; ZEPHERINUS V630; Zeppherinus P9629; ZEPHYRINUS SG670 **11** <sup>h</sup> siliciam SG670; S105 **12** <sup>i</sup> episcopis fehlt I83; VD38, SG670; Bcan4; P102; BIII13; S105 **14** <sup>j</sup> quae V630; I83; VD38, SG670; S105; qui korr. aus quae Bcan4 **16** <sup>k</sup> am Rande ad sumitatem VD38 | <sup>l</sup> fastigium korr. aus fastagium V630 | <sup>m</sup> interlinear deduxit VD38 | <sup>n</sup> pervexit I83; Bcan4 **17** <sup>o</sup> interlinear sociati VD38 | <sup>p</sup> adherentes E97 **18** <sup>q</sup> am Rande visione aspectu VD38

**1. Zepherinus-Brief,13–19** Divinae...doceamus] init. ep. Hilar. ep. ad Acacium (H. no. 76). Cf. Fab. 25, Marcelli 1, Pelag. II. pp. ep. 3.

**1. Zepherinus-Brief,13–19** Divinae...doceamus] Polycarpus IV,4,2 (Rubrik: Zepherinus papa omnibus Sicilie episcopis). **13–25** Divinae...appareatis] Coll. Ans. ded. II, 123; Coll. Ans. ded. III 59.

illicita<sup>r</sup> et sequenda doceamus. Sicut<sup>s</sup> stellas caeli non  
 20 extinguit<sup>t</sup> nox, sic<sup>u</sup> mentes fidelium<sup>v</sup> inhaerentes<sup>w x</sup>  
 firmamento<sup>y</sup> sanctae scripturae non obscurat mundana  
 iniquitas. Idcirco meditari vos<sup>z</sup> oportet<sup>a</sup> scripturas<sup>b</sup> et  
 praecepta divina, quae in scripturis continentur,  
 25 diligenter attendere, ne transgressores legis<sup>c</sup> dei, sed  
 impletores appareatis.

*V630*: De accusatis episcopis et de LXXII testibus regulariter  
 examinatos

*VD38; BIII3*: Item de eadem re zepherinus in prima epistola ita  
 ait

30

*Bcan4*: II

*P102 BIII3*: II Qualiter accusatus episcopus discutiendus sit aput  
 patriarchas vel primates et quot<sup>d</sup> testibus convinci debeat

*S105*: Nullum episcopum leviter damnandum

[H. 2] Patriarchae<sup>e</sup> vero vel primates accusatum

---

**19 r** *am Rande* peccata que facere non licet *VD38* | *s am Rande*  
 Nota *V630* **20 t** extingit *P9629* | *u si Bcan4* | *v infidelium*  
*BIII3* | *w interlinear* sociati *VD38* | *x adherentes E97* **21 y**  
*interlinear* firmitatis *VD38* **22 z** vos *fehlt SG670* | *a oportet*  
 oportet et *V630* | *b scriptura O93*; *scripturam V630; I83*;  
*Bcan4; E97; S105; scripturarum P9629; I83; scripturam*  
*korr. aus scriptaram SG670* **24 c** legis *korr. aus legi P9629*  
**32 d** quod *P102* **34 e** *am Rande drei Punkte N442; am*  
*Rande Nota E97*

**19–22** Sicut... iniquitas] *Prosp. Aquit. s. 120.* **34–42** Patriarchae...  
 testes] c. 1. (bis) *Angilr. aut Ben. I. 308. II. 398. III. 170.* (interpr. c. 1. C.  
 Th. IX. 40). *Fel. I. pp. 4, Iul. 12.*

---

**19–22** Sicut... iniquitas] **Gratian D. XXXVIII, c. 8.**  
**34–42** Patriarchae... testes] **Polycarpus I,6,6** (*Rubrik*: Zepherinus. Cap.  
 II; 37 reum seipse] se ipse reum). **34–43** Patriarchae... fuerunt] **Ivo,**  
**Pan. IV,135** (*Rubrik*: In decr' Zepherini, cap. i Zepherinus Romane urbis  
 archiepiscopus omnibus episcopis; 34 vero *fehlt*; 36 apostolica] apostolica  
 fuerint; 42 qui] Qui nimirum testes; 44f. eligere praecepit] elegit).  
**34–45** Patriarchae... praecepit] **Coll. Ans. ded. III,142; Burchard I, 154.**  
**34–45** Patriarchae... LXXII] **Coll. Ans. ded. I,54; Coll. Ans. ded. I,78;**  
**Sentenzen c. 84; Anselm v. Lucca III,66; Polycarpus V,5,2** (*Rubrik*:  
 Zepherinus Romane urbis archiepiscopus omnibus episcopis; 34 vero  
*fehlt*; finitivam] finitam; 36: apostolica] apostolica fuerint; 37: reum] per;  
 42: qui] qui nimirum testes; 44f.: eligere praecepit] elegit).  
**34–102** Patriarchae... terminetur] **Ivo, Decr. V,245** (*Rubrik*: Omnibus  
 episcopis per Siciliam. Quomodo quo testimonio faciendum sit iudicium  
 super episcopum. Zepherinus XIV a Petro papa in primo decretali suo; 74  
 suas dominus] Dominus suas; 80f. non a ... iudice] a ... iudice non).  
**34–105** Patriarchae... fulciatur] **Ps.-Remedius c. 40** (*Rubrik*:  
 Episcoporum testes quot esse debeant et ne absens quisquam iudicetur. Ex  
 epistola Zepherini papae omnibus per Siciliam constitutis; 42 minori]  
 minores; 43 fuerunt *fehlt*; 43 ad *fehlt*; 59 quispiam] quispiam nec; 73  
 Accusatores ... careant] Accusator ... careat; 90f. vel iudicetur *fehlt*; 102

	401
discutientes episcopum non ante sententiam proferant finitivam <sup>f</sup> <sup>g</sup> , quam apostolica fulti aucto<BII13, f. 65vb>ritate <sup>h</sup> aut reum <sup>i</sup> seipse confiteatur <sup>j</sup> <S105, f. 56r> aut	35
<i>BII13</i> : qualiter convinci debeant episcopi quod non minus quam septuaginta III dicentur testibus	40
per innocentes et <sup>k</sup> regulariter examinatos <sup>l</sup> vincantur testes, qui minori <sup>m</sup> non sint numero, quam illi <sup>n</sup> discipuli fuerunt, quos dominus ad <sup>o</sup> p adiuventum apostolorum <sup>a</sup> eligere <VD38, f. 71rb> <SG670, p. 141a> praecepit, id est LXXII <sup>r</sup> .	45
<i>O93</i> : detractores episcoporum	
<i>P9629</i> : Episcopus non nisi ab apostolica sede damnandos	
<i>N442</i> : De detractoribus episcoporum	
<i>I83</i> : De detractionibus episcoporum	
<i>Bcan4</i> : III De detractionibus episcoporum et quod detractor episcopum accusare non potest	50
<i>P102</i> ; <i>BII13</i> : III Qui sint submovendi ab accusatione vel testimonio episcoporum	
<i>S105</i> : Detractores accusare non posse	
[H. 3] Detractores <sup>s</sup> quoque, qui <sup>t</sup> divina auctoritate eradicandi <sup>u</sup> v sunt, et auctores <sup>w</sup> inimicorum ab	55

**36** f *interlinear* finem habentem *VD38* | g finitivam *korr. aus* finitivam *V630* **37** h auctoritatem *P102* | i reum *korr. aus* rerum *BII13* | j confiteatur *korr. aus* confiteantur *P102* **41** k aut *VD38*; *P102*; *BII13* | l *interlinear* inquisitos *VD38* **42** m minores *SG670*; *S105* | n illi] illi septuaginta duo *I83*; *Bcan4* **43** o ad *fehlt* *S105* p ad adiuventum *korr. aus* adiuventum *V630*; *SG670* **44** q apostorum *S105* **45** r LXXIII *I83* **55** s *am Rande drei Punkte N442* | t qui *fehlt* *VD38* **56** u *interlinear* destruendi *VD38* | v eradicandi *P9629* | w fautores *N442*

**42–45** qui...LXXII] conc. II. Rom. sub Silv. c. 3. (Mansi 2, 623). Cf. excerpt. Silv. 2. **55–57** Detractores... testimonio] Cf. Fel. I. pp. 2, Iul. 12.

terminetur] determinetur). **34–125** Patriarchae...reliqua] **Bonizo IV,57** (37-96: aut reum – discernatur *fehlt*; 102-105: Nec – fulciatur *fehlt*; 107-115: eius – episcoporum *fehlt*). **34–45** primates...praecepit] **Bonizo III,60**. **34–102** primates... terminetur] **Coll. trip. A 13,1** (*Rubrik*: Omnibus episcopis per Siciliam. Quomodo, quo testimonio faciendum sit iudicium super episcopum Zepherinus xiiii a Petro in primo decretali suo; 74 suas dominus] Dominus suas). **55–57** Detractores... testimonio] **Gratian C. III, q. 4, c. 10**. **55–61** Detractores... dispereat] **Coll. Ans. ded. III,49**; **Coll. Ans. ded. III,94**. **55–68** Detractores... teneatur] **Anselm v. Lucca III,35** (Inskription: Eiusdem [= Eusebius]; 56: auctores] fautores).

episcopali submovemus<sup>x</sup> accusatione vel testimonio,

*P9629*: Detractores episcoporum

nec<sup>y</sup> <E97, f. 40vb> summorum quispiam<sup>z</sup> <I83, f.  
60 78vb> minorum accusationibus impetatur<sup>a</sup> aut  
dispereat<sup>b</sup>.

*Bcan4*: IIII

*P102*; *BIII3*: IIII Ut in re dubia certa non iudicetur sententia  
neque absens aliquis<sup>c</sup> iudicetur

65 *S105*: ne absens iudicetur

[H. 4] Neque in re<sup>d</sup> dubia certa iudicetur<sup>e</sup> sententia<sup>f</sup>,  
nec ullum<sup>g</sup> iudicium nisi ordinabiliter<sup>h</sup> habitum<sup>i</sup>  
teneatur. Absens<sup>j</sup> vero nemo iudicetur, quia et divinae  
et humanae hoc prohibent leges.

70

*Bcan4*: V

*P102*; *BIII3*: V De accusatoribus episcoporum et ut sententia  
non suo iudice dicta nullum eorum constringat

[H. 5] Accusatores<sup>k</sup> <sup>l</sup> autem eorum omni careant<sup>m</sup>

**57** x *interlinear* repellimus *VD38* **59** y *am Rande* z *V630* | z  
quispiam] quispiam nec *SG670*; *S105* **60** a impediatur *VD38*;  
*BIII3*; impetatur korr. aus imperatur *SG670*; impediatur korr. aus  
impetatur *Bcan4*; impediatur korr. aus ipediatur *P102* **61** b  
disperat *O93*; desperet *V630*; *P9629*; *E97*; *disperdat* *I83*; *Bcan4*  
**64** c aliquis *korr. aus* aliquid *P102* **66** d rem *SG670* | e  
iudicentur *I83* | f sententiam *P102* **67** g ullum *korr. aus* ullo  
*S105* | h ordinabiter *P9629* | i *interlinear* factum *VD38* **68** j *am*  
*Rande* Nota *V630* **73** k Accusator *O93*; *N442*; *I83*; *SG670*;  
*S105*; Accusatores *korr. aus* Accusator *Bcan4* | l Accusator autem  
*korr. aus* Accusator *O93*; Accusator *I83* | m careat *korr. aus*  
*careant* *N442*; *careat* *I83*; *SG670*; *S105*; *careant* *korr. aus* *careat*  
*Bcan4*

**59–61** nec... dispereat] Ben. I. 397. II. 381. Cf. Fel. I. pp. 2, Iul. 12.  
(Clem. 33. 42, Sixt. II. pp. 8, Marcellini 3, Iul. 5, 19). **66 66** Neque...  
sententia] Greg. M. ep. X, 29. (2,1060). Cf. Fel. I. pp. 2, Iul. 12.  
**67–68** nec... teneatur] Greg. M. ep. XIII, 45. (2, 1251). Cf. Fel. I. pp. 2,  
Iul. 12. **68 68** Absens... iudicetur] Ben. I. 311. 391. II. 360. 399. (1.  
Rom. Visig. Pauli rec. sent. V. 5.9). **73–74** Accusatores... suspicione]  
Ben. I. 401. tit. Cf. Fel. I. pp. 12, Iul. 18, Fel. II. pp. 12. xii. 15.

**59–60** summorum... impetatur] **Gratian C. II, q. 7, c. 11** (60:  
accusationibus] accusationibus non). **59–69** summorum... leges]  
**Sentenzen c. 66** (60: accusationibus] accusationibus non); **Anselm v.**  
**Lucca III,58** (60: accusationibus] accusationibus non); **Polycarpus**  
**V,1,12** (*Rubrik*: Zephirinus Romane urbis archiepiscopus omnibus  
episcopis; 60: accusationibus] accusationibus non). **66–68** Neque...  
teneatur] **Coll. Ans. ded. III,191**. **68–69** Absens... leges] **Coll. Ans.**  
**ded. III,185**; **Gratian C. III, q. 8, c. 1** (s. auch 72-101) (70: hoc – leges]  
leges hoc prohibent); **Gratian C. III, q. 9, c. 13** (69: vero *fehlt*).  
**73–102** Accusatores... terminetur] **Gratian C. III, q. 8, c. 1** (s. auch  
67-68).

suspicione<sup>n</sup>, quia columnas suas dominus firmiter<sup>o</sup>  
stare voluit<sup>p</sup>, 75

*P9629*: Ne absens iudicetur

non<sup>q</sup> r a<sup>s</sup> quibuslibet<sup>t</sup> agitari.

*I83*: Quot iudices episcopum iudicare debeant

*S105*: De iudicibus eligendis

Nullum namque eorum sententia<sup>u</sup> non<sup>v</sup> w x a<sup>y</sup> suo 80  
iudice dicta constringat, quia et leges saeculi id ipsum  
fieri praecipunt.

*V630*: XII iudices quilibet episcopus accusatus si necesse fuerit  
eligat

*Bcan4*: VI Quot<sup>z</sup> iudices episcopum iudicare debeant 85

*P9629*: De iudicibus erigendis

*BIII3*: qui iudices episcopum iudicare debeant

Duodecim<sup>a</sup> b enim iudices quilibet episcopus accusatus,  
si necesse fuerit, eligat, a quibus eius causa <*Bcan4*,  
f. 66r> iuste<sup>e</sup> iudicetur, nec prius <*SG670*, p. 141b> 90  
audiatur <*BIII3*, f. 66ra> aut excommunicetur<sup>d</sup> e vel<sup>f</sup>  
iudicetur, quam ipsi per<sup>g</sup> se<sup>h</sup> eligantur et

*P102*: De vocatione

**74** n suspicione *korr. aus* suspicionem *BIII3* | o firmiter *korr. aus*  
firmiter *S105* **75** p voluerat *korr. aus* voluerit *SG670*; voluerit  
*S105* **77** q nec *SG670* | r non a] nam *O93*; non a *fehlt* *V630* | s  
a *fehlt* *P9629* | t quibusdam *I83* **80** u sententiam *P102* | v non  
*fehlt* *V630* | w non a] nam *O93*; non a *korr. aus* non *P9629* | x  
non a sua iudice] a sua iudice non *E97* | y a *fehlt* *VD38*; *P102*;  
*BIII3* **85** z Quod *korr. aus* Quod *Bcan4* **88** a am *Rande drei*  
*Punkte N442*; am *Rande Nota E97* | b Christi *N442*; *VD38*;  
*P102*; duodecim *korr. aus* duod *BIII3* **90** c iuste *fehlt* *P102*  
**91** d excommunicetur vel iudicetur *korr. aus* excommunicetur  
*P102* | e excommunicetur vel iudicetur, quam ipsi per se  
eligantur] excommunicetur quam ipsi per se eligantur *korr. aus*  
excommunicetur *S105* | f vel iudicetur *fehlt* *SG670*; *S105* **92** g  
per se *fehlt* *V630* | h sese *korr. aus* se *SG670*

**74–77** quia... agitari] sec. conc. Par. a. 829. lib. I. c. 4. aut Ben. I. 315.  
Cf. Anacl. 20, Sixt. II. pp. 4, Iul. 18, Fel. IV. pp. ep. 1, Pelag. II. pp. ep. 3.  
**80–81** Nullum... constringat] Ben. III. 347 aut c. 37 Angilr. (c. 2 C. Th  
IV. 16). Cf. Fab. 29, Euseb. 17. Iul. 18, Sixt. III. pp. ep. **88** **88**  
Duodecim... iudices] 12. conc. Carth. (D.) aut Ben. II. 307. Cf. Anacl. 15.

**80–105** Nullum... fulciatur] **Anselm v. Lucca II,37** (80: namque eorum]  
episcoporum). **88–96** Duodecim... discernatur] **Coll. Ans. ded. III,126**  
(88: Duodecim] Episcopos). **88–105** Duodecim... fulciatur] **Sentenzen**  
**c. 97** (103f. sicut ... est *fehlt*); **Anselm v. Lucca III,41** (103f. sicut ... est  
*fehlt*); **Polycarpus V,5,3** (*Rubrik*: Zephirinus Romane urbis  
archiepiscopus omnibus episcopis; 91f. vel iudicetur *fehlt*; 103f. sicut ...  
est *fehlt*); **Gratian C. V, q. 4, c. 2** (103f. sicut ... est *fehlt*).

regulariter vocatus<sup>i</sup> ad suorum primo conventum<sup>j</sup>  
 95 episcoporum per eos eius causa iuste audiatur et  
 rationabiliter discernatur<sup>k</sup>.

*P9629: De iudicis episcoporum*

*Bcan4: VII*

*P102; BIII3: VI* Ut post examinationem accusati episcopi  
 100 legitimam finis eius causae ad sedem apostolicam deferatur  
 [H. 6] Finis vero eius<sup>l</sup> causae ad sedem apostolicam  
 deferatur, ut ibidem terminetur. Nec antea finiatur<sup>m</sup>,  
 sicut ab apostolis vel successoribus eorum <VD38, f.  
 71va> olim statutum est, quam eius auctoritate  
 105 fulciatur<sup>n</sup>. Ad<sup>o</sup> eam<sup>p</sup> quoque ab omnibus, maxime  
 tamen ab oppressis, <N442, f. 37ra> appellandum est  
 et concurrentum quasi ad matrem, ut eius uberibus  
 nutriantur,

*BIII3: De septuaginta duobus*

110 auc<I83, f. 79ra>toritate defendantur<sup>q</sup> <P9629, f. 12v>  
 et a suis op<V630, f. 38rb>pressioni[bus] releventur,

*BIII3: De detractoribus episcoporum*

quia non potest nec debet mater oblivisci filium  
 suum.  
 115 Iudicia enim] episcoporum maioresque eccl[esiae]  
 causae

*BIII3: Quod detractor episcopum accusare non possit*  
 ar<sup>s</sup> sede apostolica et non ab alia, sicut apostoli et

---

**94** i vocatur *P9629*; vocatos *E97* | j conventu *I83*; *Bcan4*; *P102*  
**96** k discernatur *korr. aus* discernantur *P9629* **101** l eius *fehlt*  
*BIII3* **102** m finiatur *I83* **105** n *am Rande* firmetur *VD38* | o *am*  
*Rande* Nota *E97* | p ea *O93*; *P9629* **110** q defendantur *korr. aus*  
 defendatur *SG670*; defendatur *P102* **118** r a *fehlt* *O93*; *VD38* | s  
 a sede apostolica] ad sedem apostolicam *SG670*; *S105* | t et  
 sancti successores eorum cum aliis episcopis statuerunt, sunt  
 terminandae] apostoli et sancti successores eorum cum aliis  
 episcopis statuerunt sunt terminanda *korr. aus et minanda V630*

---

**113–114** quia...suum] *Ies. XLIX. 15.* **115–120** Iudicia...terminandae]  
 sec. *Innoc. I. ep. ad Vict. Rothom. c. 3. (H. no. 7.)* aut *Ben. II. 381. III.*  
*109. Cf. Anacl. 17, 34. Gai. 7. Marcelli 2. Iul. 5. Vigil. 7. Pelag. II. pp. ep.*  
*1.*

---

**101–125** Finis...caelis] *Coll. Ans. ded. I,16.* **105–114** Ad...suum]  
*Gratian C. II, q. 6, c. 8* (105: eam quoque] Romanam ecclesiam).  
**105–125** Ad...caelis] *Sentenzen c. 3* (105: eam quoque] Romanam  
 ecclesiam; 118-120: sicut – statuerunt *fehlt*); *Anselm. v. Lucca II,6* (105:  
 eam quoque] Romanam ecclesiam; 118-120: sicut – statuerunt *fehlt*).

sancti successores eorum cum alii]s<sup>u</sup> episcopis<sup>v</sup> 120  
statuerunt, sunt terminan[dae<sup>w</sup>, quia, licet in alios<sup>x</sup>  
<SG670, p. 142a> transferatur<sup>y</sup> episcopos, beato tamen  
apostolo Petro dictum est:] Quaecumque<sup>z</sup> ligaveris  
super terram<sup>a</sup>, erunt<sup>b</sup> c ligata et<sup>d</sup> [in caelis, et  
quaecumque<sup>e</sup> solveris super terram, eru]nt soluta et in  
caelis, et reliqua. 125  
<S105, f. 56v> Privilegia, quae soli<sup>f</sup> huic sanctae  
sedi<sup>g</sup> concessa sunt et [in<sup>h</sup> constitutis apostolorum  
eoru]mque<sup>i</sup> successoru]m aliiis quamplurimis <BII13, f.  
66rb> cum eis concinnantibus<sup>k</sup> habentur inserta<sup>l</sup>.  
P9629; S105: De canonibus apostolorum 130  
N442: Mentio canonum apostolorum  
Sexaginta<sup>m</sup> enim apostoli sententias praefixerunt<sup>n</sup> o  
cum aliis quamplurimis episcopis et servandas<sup>p</sup>  
censuerunt<sup>q</sup> r.  
Bcan4: VIII 135  
P102; BIII3: VII Quod peccatum sit occulta alieni cordis temere  
iudicare

**119** u aliiis episcopis] ap̄s SG670; apostolis korr. aus ap̄s S105  
v episcopis fehlt E97 **120** w terminandae korr. aus minandae  
O93 | x alios] alios id korr. aus alios SG670 **121** y transferatur  
korr. aus transferator V630 **122** z Quodcumque P9629 **123** a  
terram, erunt ligata et in caelis, et quaecumque solveris super  
terram] terram erunt ligata in caelis et quaecumque solveris  
super terram korr. aus terram SG670 | b erunt korr. zu erit  
VD38 | c erunt ligata et in cēlis et quēcunq̄ue solveris super  
terram erunt korr. aus erunt E97 | d et fehlt SG670 **124** e  
quodcumque S105 **126** f soli korr. aus sola P9629 (zuvor sola  
huic korr. aus sola) **127** g sedi korr. aus sedis P102 | h hi S105  
**128** i que VD38 | j successoru]m] successorum et P102 **129** k am  
Rande consentientibus VD38 | l interlinear iniuncta VD38 **132** m  
LXXta I83; LXXa, interlinear vel XII SG670; LXX Bcan4;  
LXXa S105; lex P102; Sexaginta fehlt, am Rande i. LXX i.  
LXā BIII3 | n interlinear firmaverunt VD38 | o profixerunt P9629  
**133** p servanda V630; P9629; I83; VD38; P102; BIII3; S105;  
servanda korr. aus servan SG670 **134** q interlinear statuerunt  
VD38 | r censuerunt korr. aus consuerunt Bcan4; consuerunt S105

**122–125** Quaecumque...caelis] Matth. XVI. 19.

**126–134** Privilegia...censuerunt] **Polycarpus III,20,10** (Rubrik:  
Zepherinus papa omnibus Sicilie episcopis; 132 Sexaginta]  
Quinquaginta). **132–134** Sexaginta...censuerunt] **Ivo, Pan. II,105**  
(Rubrik: Zepherinus papa episcopis per Siciliam; 132 enim fehlt);  
**Gratian D XVI, c. 2** (132: praefixerunt] praescripserunt).

[H. 7] De<sup>s</sup> occultis enim cordis alieni temere<sup>t</sup> iudicare  
 peccatum est, et<sup>u</sup> eum, cuius non<sup>v</sup> videntur<sup>w</sup> opera  
 140 nisi<sup>x</sup> bona<sup>y</sup>, iniquum est ex<sup>z</sup> suspitione <E97, f. 41ra>  
 reprehendere, cum eorum, quae hominibus sunt  
 incognita, solus<sup>a</sup> deus iudex sit. Ipse<sup>b</sup> vero<sup>c</sup> novit<sup>d</sup>  
 abscondita cordis et non alius.  
 Iniusta<sup>e</sup> enim iudicia ab omnibus<sup>f</sup> caven<VD38, f.  
 145 71vb>da sunt, maxime tamen <I83, f. 79rb> a servis  
 dei<sup>g</sup>. Servum<sup>h</sup> autem dei<sup>i</sup> non oportet litigare<sup>j</sup> nec<sup>k</sup>  
 quemquam damnare.

*Bcan4: VIII*

*P102; BIII3: VIII* Quod episcopi a plebibus<sup>l</sup> et clero et domini  
 150 a servis ferendi<sup>m</sup> sunt<sup>n</sup>

[H. 8] Episcopi namque a<sup>o</sup> plebibus<sup>p</sup> <SG670, p. 142b>  
 et clero<sup>q</sup> r et<sup>s</sup> domini<sup>t</sup> a servis ferendi sunt, ut sub  
 exercitatione tolerantiae<sup>u</sup> sustineantur<sup>v</sup> temporalia,  
 sperentur aeterna. Auget enim merita<sup>w</sup> virtutis, quod  
 155 propositum non violat religionis.

*Bcan4: X*

*P102; BIII3: VIII* Ut episcopi satagant succurrere<sup>x</sup> oppressis et  
 liberare eos de manu persequentium

**138** s am Rande Nota V630; am Rande drei Punkte N442 | t am Rande presumtione VD38 **139** u et fehlt VD38; P102; BIII3 | v non korr. aus no P102 | w videntur korr. aus videtur VD38 **140** x si I83; Bcan4 | y bona] bona sint korr. aus bona P9629; bona sint I83; Bcan4; S105; bona korr. aus bona sint SG670 | z ut P102 **142** a salus S105 | b Ipse korr. aus Ipsi P9629 | c enim I83 | d novit] novit solus korr. aus novit P9629; novit solus I83; SG670; Bcan4; S105 **144** e am Rande N SG670 | f ominibus BIII3 **146** g domini N442 | h Servus VD38 | i domini E97 | j am Rande contendere rixari VD38 | k nec quemquam] nequaquam S105 **149** l plebis P102 **150** m feriendi BIII3 | n sint korr. aus sunt BIII3 **151** o e SG670 | p plebimus I83 **152** q celo VD38; clero et korr. aus clero P102 | r clero et domini korr. aus clero S105 | s ut korr. aus et SG670 | t domini korr. aus dom P102 **153** u interlinear patientię VD38 | v sustineant korr. aus sustinentur P9629; sustineantur korr. aus sustineatur SG670; S105 **154** w meritum E97; meritum korr. aus merita P102 **157** x succurrere korr. aus succurre P102

**138–142** De...sit] Prosp. Aquit. s. 21. Cf. Sixt. II. pp. 7, Euseb. 10, Ioann. I. pp. ep. 1. **142–143** Ipse...cordis] Ps. XLIII. 22. **146 146** Servum...litigare] II Timoth. 11.24. **151–155** Episcopi...religionis] Prosp. Aquit. s. 34. Cf. Pelag. II. p. ep. 3.

**138–147** De...damnare] Coll. Ans. ded. I,32. **151–155** Episcopi...religionis] Coll. Ans. ded. I,33.

[H. 9] Satagendum<sup>y</sup> vobis<sup>z</sup> est, ne aliquis fratrum  
 vestrorum<sup>a</sup> graviter laceretur vel pereat. Succurrere 160  
 ergo vos oportet oppressis et liberare eos de manu  
 persequentium, ut cum beato Iob dicatis: Benedictio  
 perituri super me veniebat, et cor viduae consolatus  
 sum. Iustitia<sup>b</sup> indutus sum, et vestivi<sup>c</sup> me sicut  
 vestimento<sup>d</sup> <BIII3, f. 66va> et diademate<sup>e</sup> iudicio 165  
 meo. Oculus<sup>f</sup> fui caeco, et pes claudio. Pater eram<sup>g</sup>  
 pauperum et causam, quam nesciebam, diligentissime  
 investigabam. Conterebam<sup>h</sup> molas iniqui et<sup>i</sup> dei  
 dentibus eorum auferebam praedam, et reliqua.  
 Vos<sup>k</sup> ergo, qui in speculo<sup>l</sup> a<sup>m</sup> domino estis positi, 170  
 comprimere<sup>n</sup> et repellere eos summopere<sup>o</sup> debetis<sup>p</sup>, qui  
 fratribus insidias praeparant aut in eos seditiones  
 <O93, f. 15ra> et scandala excitant<sup>q</sup>. Facile est<sup>r</sup>  
 <SG670, p. 143a> enim verbo falle<I83, f. 79va>re  
 hominem, non tamen deum. Ideo<sup>s</sup> t<sup>u</sup> hos<sup>u</sup> repellere<sup>v</sup> et 175  
 ab his vos cavere oportet, quatenus extincto<sup>w</sup> <VD38,  
 f. 72ra> funditus<sup>x</sup> huiusmodi caligine<sup>y</sup> lucifer<sup>z</sup> eis<sup>a</sup>

**159** y *interlinear* Studendum VD38 | z vobis est] est vobis V630; P9629; E97 **160** a nostrorum I83; SG670; Bcan4; S105 **164** b Iustitia indutus sum *fehlt* I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BIII3; S105 | c vestivit V630; I83; P9629; I83; Bcan4; P102 **165** d vestimentum, *interlinear* o SG670; vestimentum S105 | e *interlinear* corona VD38 **166** f oculus *korr. aus oculis* VD38 | g eram *korr. aus eram claudio* VD38 **168** h Conterebam *korr. aus Conte* V630 | i et de *korr. aus et* SG670 | j de *fehlt* V630; Bcan4; S105 **170** k *am Rande* z V630 | l periculo VD38; BIII3; specula *korr. aus speculo* SG670; specula E97 | m a domino estis *korr. aus estis a domino* P9629 **171** n comprimere et repellere eos summopere debetis] comprimere et repellere eos summopere debetis debetis *korr. aus comprimere debetis* S105 | o *am Rande* summo studio VD38 | p debeatis VD38 **173** q nutriunt, *interlinear* vel excitant E97 | r est enim *korr. aus est* P9629 **175** s *interlinear* al. Ideo hos Bcan4 | t Ideo] Id est I83 | u hos] os hos P9629 | v repellere *korr. aus pellere* V630 **176** w extinctas *korr. aus extincto* P9629; extincta *korr. aus extincto* N442; extincta I83; SG670; Bcan4; P102; BIII3; S105; extincta *korr. aus exincta* VD38 **177** x *am Rande* radicitus VD38 | y *am Rande* erroris obscuritate VD38 | z *am Rande* gratia dei VD38 | a nos N442

**162–169** Benedictio...praedam] Iob. XXIX. 13-17. **170** **170** Vos... positi] Coelest. I. ep. ad episc. per Vienn. pr. (H. no. 34). Cf. Clem. 56, Alex. 15, Ant. 8, Fab. 11, Fel. II. pp. 10. **173–175** Facile...deum] Xysti Pyth. s. 176. Cf. Alex. 18, Ant. 8, Com. 6, Melc. 5. **175–178** Ideo... orietur] sec. conc. Later. 649. secr. II. (Mansi 10, 902). Cf. Ant. 8, Fel. II. pp. 10, ep. Fel. ad Greg.

resplendeat et laetitia orietur<sup>b</sup>, sanctissimi fratres.

Data XII<sup>c</sup> Kal. Octobris Saturnino et Gallicano<sup>d</sup> vv.

180 cc. cons.

O93, f. 15ra; V630, f. 38rb; N442, f. 37ra, I83, f. 79va; VD38, f. 72ra; SG670, p. 143; P9629, f. 12v; Bcan4, f. 66r; E97, f. 41ra; P102; BII13, f. 66va; S105, f. 56v

185

---

**178** b oriatu*r* N442; I83; VD38; SG670; Bcan4; E97; P102; BII13; S105; oriatu*r* korr. aus orietu*r* P9629 **179** c XI O93; XII fehlt SG670; S105 | d callicano VD38

---

**179–180** Data...cons] Not. cons. desumt. ex c. 1. vit. Zeph. in libr. pontif.